

Sport Park Opens New Gymnasium



CHARLES van Eer performs a difficult hand-stand on the parallel bars.
CHARLES van Eer la demonstra un difficult parodo ariba man ariba a stangnan parallel.

Island Sport Stars Demonstrate Equipment



J. B. (Balling Niki) Pantepkiet shows his boxing skill with the speed bag.
J. B. (Balling Niki) Pantepkiet ta muestra su actividad boxistica cu e speed bag.



Mr. van Eer, former member of a Paramaribo boxing club, starts into a hand-stand on a vaulting horse, later covered himself and his body was flat, horizontal.

Mr. van Eer, anterior miembro di un club di gremio-stiek na Paramaribo, ta comenza den un parodo ariba un dadi e bascul na poyento di exhibicion publica. Despues di e balda avertando e gremio-stiek, el puto e arribando cu suela e avertando su aora cu suu tabata flat, horizontal.



ON AN abdominal seat, Neville Beuchewe demonstrates the use of one piece of the gym's exercise equipment. At left is Julian Pamberton, third-place winner in the Pan American Olympic heavy-weight weightlifting competition who worked out at the dedication.

ARUBA on abdominal seat, Neville Beuchewe ta demonstra uso di un peca di aparato di exercicio di e gym. Babes ta Julian Pamberton, ganador di tercer lugar den e competicion di biezamento di peso pa division di peso completo den Juepanan Pan American kende a duna un exhibicion na e dedicacion.

Lago Sport Park pausa na otro punto di expansion Mei 18 ora di a habri - pa emplesadonan di Lago y stranero cu ta usa e stadion na San Nicolas - un gremio-stiek nobo. Presenta pa e gremio-stiek ta Julia Gerardo di Relaciones Publicas di Lago B. Teague, miembro di Sport Park Board y atletico avertando bar di henter a isla.

Dr. Teague, principal orador na e dedicacion, a repasa historia di sport park - for di tempo cu nudi a habri na 1941 como un sold cu waya rond di dje bo amor cu el a tira e centro avertando di atletico ariba a isla.

El gremio-stiek, cual ta situá den e e trahera di aora, ta e aora nobo contribucion di compania na desarrollo di atletico y competicion atletico. El ta un unidad completo diseñá pa desarrollo atletico y pa aora facilidat pa henter atletico.

El gym ta aora stangnan paralelo, un stang horizontal, un "cable" di henter avertando, bar bala,Indian rebo, speed bag, abdominal maia, vaulting maia, y cinco avertando. Na banta tin bampas cu a yuda trahé henter avertando.

El gym lo ta disponible ariba henter e avertando pa gremio-stiek di atletico. El ta bampas for di 11 a.m. te 6 p.m., Diadomingo for di 11 a.m. te 6 p.m., Diadomingo for di 4 p.m. te 6 p.m. y Diadomingo te Diadomingo for di 4 p.m. te 10 p.m.

El gremio-stiek a instalá di banta cu por usa e gym den un banta ta necesario. Sport Park Board a bota pa medio di bampas di avertando.



Eddy van Peltus works out on a mechanical chest expander.

Eddy van Peltus ta henter exercicio cu un mechanical chest expander.



E. A. Martin, chairman of the Lago Sport Park Board, expresses the board's thanks to Lago Public Relations Manager B. Teague, Mr. Martin, in unveiling the new gymnasium, urged island athletes to come for the equipment "as if it were your own."

E. A. Martin, presidente di Lago Sport Park Board, ta repasa gratias di board ta Lago Public Relations Manager B. Teague, Mr. Martin, ta avertando e nudo gremio-stiek, urgido atletico na isla pa e equipo "as if it were your own."